

Statement of Quality Requirements (SOQR)

Guidance Notes on the use of this form a) Supplier/sub-contractor may require inspections or tests in addition to those shown (A,B,C or D – see key below). b) Each item shall be positively identified with its quality records. c) Contracting Authority will provide requirement for third party release inspection of SOQR inspections and tests. d) SOQR shall be raised by the organization nominated by the Design Authority (DA) responsible for the quality assurance requirements, e.g. DA/LCMM, Design Agent, Main Contractor. e) The SOQR originator may amend the 5 year retention period to meet their requirements. f) The OCA number is structured as OCA/ contract order number, or tracking number / line item on order/ number of item. g) The OCA number is to be marked on the component or assembly IAW C-23-VIC-000/AM-001 part 3, para 27, 28, 29, and 30. h) The standards quoted on this SOQR are current to the SOQR initial date. i) Objective Quality Evidence to be supplied in English j) All process listed on process form 4506-E/F to be supplied to Canada before commencing work		NATO Stock Number 992261808	Serial Number OCA/	Contact, Order, or Tracking No. OCA/	Line Item As Per Order / 002
Description SCREW, 1/2", HEX CAP		Initial Date (DD-MM-YYYY) 28/03/2023	Previous Enquiry/ RFQ 6000598107		
LCMM DMEPM(SM) 4-5-6		Contractor Address			
LCMM Phone Number (819) 939-0028		Contractor Phone Number			

Notes		Documentation Requirements / Type of Test																																																																																																																																																				
1. Cure date of any rubber item shall be indicated on the Certificate of Conformity		<table border="1"> <tr> <th>Material and Components</th> <th>Tests</th> <th>Assembly / Order Item</th> </tr> <tr> <td>Item Identification</td> <td>Class of Documentation</td> <td>48</td> </tr> <tr> <td>Chemical</td> <td>Release Inspection</td> <td>47</td> </tr> <tr> <td>Mechanical</td> <td>Concessions / Deviations / Waivers</td> <td>46</td> </tr> <tr> <td>Heat Treatment</td> <td>Miscellaneous Certificates</td> <td>45</td> </tr> <tr> <td>Material Control</td> <td>Certificate of Conformity</td> <td>44</td> </tr> <tr> <td>Surface Treatment</td> <td>Preservation and Packing</td> <td>43</td> </tr> <tr> <td>Ultrasonic</td> <td>Calibration</td> <td>42</td> </tr> <tr> <td>Radiographic</td> <td>Cleanliness</td> <td>41</td> </tr> <tr> <td>Class of Casting</td> <td>Performance / Functional</td> <td>39</td> </tr> <tr> <td>Validation / Re-validation</td> <td>Pressure</td> <td>38</td> </tr> <tr> <td>Surface Flaw (Mag Part, Dye Pen.)</td> <td>Customer's QASOR (or SOQR)</td> <td>37</td> </tr> <tr> <td>Surface Finish, Visual and Dimensional</td> <td>Process Form</td> <td>36</td> </tr> <tr> <td>Pressure</td> <td>Shock Test</td> <td>35</td> </tr> <tr> <td>Drawing no. / Part no.</td> <td>Fire</td> <td>34</td> </tr> <tr> <td>Material</td> <td>Open Cable Destruction</td> <td>33</td> </tr> <tr> <td>21731-482-600</td> <td>High and Low Temp Cycling</td> <td>32</td> </tr> <tr> <td>SCREW, 1/2", HEX CAP</td> <td>Hydraulic and Insulation</td> <td>31</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Hydraulic and Insulation</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Cable Certificate</td> <td>29</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Load</td> <td>28</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Radiographic</td> <td>27</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Ultrasonic</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Surface Flaw (Mag Part, Dye Pen.)</td> <td>25</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Visual</td> <td>24</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Brazing - Records</td> <td>23</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Weld Repair Records NAB (If applic)</td> <td>22</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Welding - Acceptance Class</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Welding - Procedure</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Welding - General / Records</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td></td> <td>High Voltage Ionisation</td> <td>18</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Hydraulic and Insulation</td> <td>17</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Insulation Resistance</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Continuity and condition identification</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Certificate of Conformity</td> <td>14</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Load</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Pressure</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Surface Finish, Visual and Dimensional</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Surface Flaw (Mag Part, Dye Pen.)</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Validation / Re-validation</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Class of Casting</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Radiographic</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Ultrasonic</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Surface Treatment</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Material Control</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Heat Treatment</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Mechanical</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Chemical</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Item Identification</td> <td>0</td> </tr> </table>		Material and Components	Tests	Assembly / Order Item	Item Identification	Class of Documentation	48	Chemical	Release Inspection	47	Mechanical	Concessions / Deviations / Waivers	46	Heat Treatment	Miscellaneous Certificates	45	Material Control	Certificate of Conformity	44	Surface Treatment	Preservation and Packing	43	Ultrasonic	Calibration	42	Radiographic	Cleanliness	41	Class of Casting	Performance / Functional	39	Validation / Re-validation	Pressure	38	Surface Flaw (Mag Part, Dye Pen.)	Customer's QASOR (or SOQR)	37	Surface Finish, Visual and Dimensional	Process Form	36	Pressure	Shock Test	35	Drawing no. / Part no.	Fire	34	Material	Open Cable Destruction	33	21731-482-600	High and Low Temp Cycling	32	SCREW, 1/2", HEX CAP	Hydraulic and Insulation	31		Hydraulic and Insulation	30		Cable Certificate	29		Load	28		Radiographic	27		Ultrasonic	26		Surface Flaw (Mag Part, Dye Pen.)	25		Visual	24		Brazing - Records	23		Weld Repair Records NAB (If applic)	22		Welding - Acceptance Class	21		Welding - Procedure	20		Welding - General / Records	19		High Voltage Ionisation	18		Hydraulic and Insulation	17		Insulation Resistance	16		Continuity and condition identification	15		Certificate of Conformity	14		Load	13		Pressure	12		Surface Finish, Visual and Dimensional	11		Surface Flaw (Mag Part, Dye Pen.)	10		Validation / Re-validation	9		Class of Casting	8		Radiographic	7		Ultrasonic	6		Surface Treatment	5		Material Control	4		Heat Treatment	3		Mechanical	2		Chemical	1		Item Identification	0
Material and Components	Tests	Assembly / Order Item																																																																																																																																																				
Item Identification	Class of Documentation	48																																																																																																																																																				
Chemical	Release Inspection	47																																																																																																																																																				
Mechanical	Concessions / Deviations / Waivers	46																																																																																																																																																				
Heat Treatment	Miscellaneous Certificates	45																																																																																																																																																				
Material Control	Certificate of Conformity	44																																																																																																																																																				
Surface Treatment	Preservation and Packing	43																																																																																																																																																				
Ultrasonic	Calibration	42																																																																																																																																																				
Radiographic	Cleanliness	41																																																																																																																																																				
Class of Casting	Performance / Functional	39																																																																																																																																																				
Validation / Re-validation	Pressure	38																																																																																																																																																				
Surface Flaw (Mag Part, Dye Pen.)	Customer's QASOR (or SOQR)	37																																																																																																																																																				
Surface Finish, Visual and Dimensional	Process Form	36																																																																																																																																																				
Pressure	Shock Test	35																																																																																																																																																				
Drawing no. / Part no.	Fire	34																																																																																																																																																				
Material	Open Cable Destruction	33																																																																																																																																																				
21731-482-600	High and Low Temp Cycling	32																																																																																																																																																				
SCREW, 1/2", HEX CAP	Hydraulic and Insulation	31																																																																																																																																																				
	Hydraulic and Insulation	30																																																																																																																																																				
	Cable Certificate	29																																																																																																																																																				
	Load	28																																																																																																																																																				
	Radiographic	27																																																																																																																																																				
	Ultrasonic	26																																																																																																																																																				
	Surface Flaw (Mag Part, Dye Pen.)	25																																																																																																																																																				
	Visual	24																																																																																																																																																				
	Brazing - Records	23																																																																																																																																																				
	Weld Repair Records NAB (If applic)	22																																																																																																																																																				
	Welding - Acceptance Class	21																																																																																																																																																				
	Welding - Procedure	20																																																																																																																																																				
	Welding - General / Records	19																																																																																																																																																				
	High Voltage Ionisation	18																																																																																																																																																				
	Hydraulic and Insulation	17																																																																																																																																																				
	Insulation Resistance	16																																																																																																																																																				
	Continuity and condition identification	15																																																																																																																																																				
	Certificate of Conformity	14																																																																																																																																																				
	Load	13																																																																																																																																																				
	Pressure	12																																																																																																																																																				
	Surface Finish, Visual and Dimensional	11																																																																																																																																																				
	Surface Flaw (Mag Part, Dye Pen.)	10																																																																																																																																																				
	Validation / Re-validation	9																																																																																																																																																				
	Class of Casting	8																																																																																																																																																				
	Radiographic	7																																																																																																																																																				
	Ultrasonic	6																																																																																																																																																				
	Surface Treatment	5																																																																																																																																																				
	Material Control	4																																																																																																																																																				
	Heat Treatment	3																																																																																																																																																				
	Mechanical	2																																																																																																																																																				
	Chemical	1																																																																																																																																																				
	Item Identification	0																																																																																																																																																				

Drawing no. / Part no. 21731-482-600		Material SCREW, 1/2", HEX CAP		Ref. BS970 316S31																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="6">SPECIFICATION</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>1</td><td>Material Specification</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>Material Specification</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>Material Specification</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>Material Specification / Note 6</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>Note 7 or Drawing</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>Note 7 or Drawing</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>DSTAN 02-729 PT 5</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>DSTAN 02-729 PT 1</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>DSTAN 02-745 / DSTAN 02-863</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>DSTAN 02-872 PT 2 / PT 3</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>Note 3</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>Drawing / If NAB: Note 8</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>Drawing</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td>BS 1726 PT 1 / Drawing</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td>Supplier's Certificate</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16</td><td>DSTAN 08-171 Test#3 (14299#5)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17</td><td>DSTAN 08-171 Test#6 (14299#6)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18</td><td>DSTAN 08-171 Test#9 (14299#8)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>19</td><td>DSTAN 08-171 Test#12 (14299#10)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>20</td><td>DSTAN 02-706</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>21</td><td>DSTAN 02-706</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>22</td><td>DSTAN 02-773</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>23</td><td>DSTAN 02-863 Iss 2</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>24</td><td>DSTAN 02-743 PT 5</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>25</td><td>DSTAN 02-706</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>26</td><td>Note 3</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>27</td><td>DSTAN 02-729 PT 5</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>28</td><td>DSTAN 02-729 PT 1</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>29</td><td>Certificate of Conformity</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>30</td><td>DSTAN 08-171 Test#15 (14299#11)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>31</td><td>DSTAN 08-171 Test#14 (14299#12)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>32</td><td>DSTAN 08-171 Test#18 (14299#13)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>33</td><td>DSTAN 08-171 Test#20 (14299#14)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>34</td><td>DSTAN 08-171 Test#21 (14299#15)</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>35</td><td>Note 4</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>36</td><td>DSTAN 02-797 PT 1 / 02-375</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>37</td><td>Drawing</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>38</td><td>DSTAN 02-341 PT 1 Gr.</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>39</td><td>D</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>40</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>41</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>42</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>43</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>44</td><td>See Miscellaneous Certificates</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>45</td><td>See Miscellaneous Certificates</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>46</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>47</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>48</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>						SPECIFICATION						1	2	3	4	5	6	1	Material Specification					2	Material Specification					3	Material Specification					4	Material Specification / Note 6					5	Note 7 or Drawing					6	Note 7 or Drawing					7	DSTAN 02-729 PT 5					8	DSTAN 02-729 PT 1					9	DSTAN 02-745 / DSTAN 02-863					10	DSTAN 02-872 PT 2 / PT 3					11	Note 3					12	Drawing / If NAB: Note 8					13	Drawing					14	BS 1726 PT 1 / Drawing					15	Supplier's Certificate					16	DSTAN 08-171 Test#3 (14299#5)					17	DSTAN 08-171 Test#6 (14299#6)					18	DSTAN 08-171 Test#9 (14299#8)					19	DSTAN 08-171 Test#12 (14299#10)					20	DSTAN 02-706					21	DSTAN 02-706					22	DSTAN 02-773					23	DSTAN 02-863 Iss 2					24	DSTAN 02-743 PT 5					25	DSTAN 02-706					26	Note 3					27	DSTAN 02-729 PT 5					28	DSTAN 02-729 PT 1					29	Certificate of Conformity					30	DSTAN 08-171 Test#15 (14299#11)					31	DSTAN 08-171 Test#14 (14299#12)					32	DSTAN 08-171 Test#18 (14299#13)					33	DSTAN 08-171 Test#20 (14299#14)					34	DSTAN 08-171 Test#21 (14299#15)					35	Note 4					36	DSTAN 02-797 PT 1 / 02-375					37	Drawing					38	DSTAN 02-341 PT 1 Gr.					39	D					40						41						42						43						44	See Miscellaneous Certificates					45	See Miscellaneous Certificates					46						47						48					
SPECIFICATION																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
1	2	3	4	5	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
1	Material Specification																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
2	Material Specification																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
3	Material Specification																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
4	Material Specification / Note 6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
5	Note 7 or Drawing																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
6	Note 7 or Drawing																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
7	DSTAN 02-729 PT 5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
8	DSTAN 02-729 PT 1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
9	DSTAN 02-745 / DSTAN 02-863																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
10	DSTAN 02-872 PT 2 / PT 3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
11	Note 3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
12	Drawing / If NAB: Note 8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
13	Drawing																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
14	BS 1726 PT 1 / Drawing																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
15	Supplier's Certificate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
16	DSTAN 08-171 Test#3 (14299#5)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
17	DSTAN 08-171 Test#6 (14299#6)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
18	DSTAN 08-171 Test#9 (14299#8)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
19	DSTAN 08-171 Test#12 (14299#10)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
20	DSTAN 02-706																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
21	DSTAN 02-706																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
22	DSTAN 02-773																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
23	DSTAN 02-863 Iss 2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
24	DSTAN 02-743 PT 5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
25	DSTAN 02-706																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
26	Note 3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
27	DSTAN 02-729 PT 5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
28	DSTAN 02-729 PT 1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
29	Certificate of Conformity																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
30	DSTAN 08-171 Test#15 (14299#11)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
31	DSTAN 08-171 Test#14 (14299#12)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
32	DSTAN 08-171 Test#18 (14299#13)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
33	DSTAN 08-171 Test#20 (14299#14)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
34	DSTAN 08-171 Test#21 (14299#15)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
35	Note 4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
36	DSTAN 02-797 PT 1 / 02-375																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
37	Drawing																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
38	DSTAN 02-341 PT 1 Gr.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
39	D																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
41																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
42																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
43																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
44	See Miscellaneous Certificates																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
45	See Miscellaneous Certificates																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
47																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
48																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
Test Pressure (Item 38, if required) No Test																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
This form meets the requirements of C-23-VIC-000/AM-001 Revision Dated 01-11-2013 The French form is provided for information purposes only and DND does not guarantee the accuracy of the translated terminology. Some notes and descriptions are in English only because of the origins of the equipment (United Kingdom and United States).																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	

Énoncé des Exigences de Qualité (EDEDQ)

Notes d'Orientation sur l'Utilisation de ce Formulaire		Numéro de Nomenclature OTAN		Numéro de Série		Contrat, Commande ou Numéro de Suivi		Poste de Dépense selon la Commande	
a) Le fournisseur/sous-traitant peut exiger des inspections ou des essais en plus de ceux indiqués (A, B, C, ou D voir la c.b. ci-dessous).		992261808				OCA/		/ 002	
b) Chaque point devra être formellement jumelé à ses enregistrements de qualité.		Description				Date Initiale (JJ-MM-AAAA)		Demande d'information Précédente- DDQ	
c) L'ÉDEDQ sera initié par l'organisation responsable pour les exigences de qualité. Celle-ci sera nommée par l'Autorité de Conception (AC) soit lui-même (échéé par le GCVMI) ou l'Agent de Conception, ou même l'Entrepreneur Principal.		SCREW, 1/2", HEX CAP				28/03/2023		6000598107	
d) Le rédacteur de l'ÉDEDQ peut modifier la période de conservation de 5 années pour mieux répondre à ses besoins.		GCVMI		Entrepreneur		Adresse de l'Entrepreneur			
e) Le code OCA est composé de trois parties, après "OCA", séparées par " / " : contrat, commande ou numéro de suivi, le poste de dépense (selon), et (ii) quantité. Ce code doit être marqué sur le composant ou l'assemblage conformément au C-23-VJC-000/AM-001, partie 3, para. 27, 28, 29, et 30		DMEPM(SM) 4-5-6							
f) Les normes citées sur cette EDEDQ sont à jour à la date initiale.		Numéro du Téléphone GCVMI		Numéro du Téléphone de l'Entrepreneur					
g) Les Preuves Documentaires de Qualité doit être soumise en anglais		(819) 939-0028							
h) Tous les documents de processus soumis sur le formulaire de processus 4560-E/F doivent être soumis au Canada avant le début des travaux.									

Exigences de Documentation / Type d'Essai		Essai		Soudage et Brasage		Assemblage / Article commandé	
Matériel et Composants		Essai		Soudage et Brasage		Assemblage / Article commandé	
1	Identification de l'Article	1	1	1	1	1	1
2	Chimique	2	2	2	2	2	2
3	Mécanique	3	3	3	3	3	3
4	Traitement Thermique	4	4	4	4	4	4
5	Traitement de Surface	5	5	5	5	5	5
6	Contrôle des Matériaux	6	6	6	6	6	6
7	Verification par Ultrasons	7	7	7	7	7	7
8	Radiographique	8	8	8	8	8	8
9	Classe de Moulage	9	9	9	9	9	9
10	Validation / Re-Validation	10	10	10	10	10	10
11	Détection de Défauts en Surface (Part. Mag., Ressuage)	11	11	11	11	11	11
12	Finition de Surface, Visuelle et Dimensionnelle	12	12	12	12	12	12
13	Pression	13	13	13	13	13	13
14	Charge	14	14	14	14	14	14
15	Certificat de Conformité	15	15	15	15	15	15
16	Continuité et Identification de l'État Électrique	16	16	16	16	16	16
17	Isolation Électrique	17	17	17	17	17	17
18	Hydraulique et Isolant	18	18	18	18	18	18
19	Ionisation à Haute Tension	19	19	19	19	19	19
20	Soudage - Généralités et Dossiers	20	20	20	20	20	20
21	Soudage - Procédure	21	21	21	21	21	21
22	Soudage - Catégorie d'Admission	22	22	22	22	22	22
23	Soudage - Dossiers de Réparation NAB (si nécessaire)	23	23	23	23	23	23
24	Brasage - Dossiers	24	24	24	24	24	24
25	Inspection Visuelle	25	25	25	25	25	25
26	Détection de Défauts en Surface (Part. Mag., Ressuage)	26	26	26	26	26	26
27	Vérification par Ultrasons	27	27	27	27	27	27
28	Radiographique	28	28	28	28	28	28
29	Charge	29	29	29	29	29	29
30	Certificat de Câble	30	30	30	30	30	30
31	Hydraulique et Isolant	31	31	31	31	31	31
32	Cycle à Haute et Basse Température	32	32	32	32	32	32
33	Destruction de Câble Rompu	33	33	33	33	33	33
34	Résistance au Feu	34	34	34	34	34	34
35	Résistance aux Chocs	35	35	35	35	35	35
36	Formulaire de Processus	36	36	36	36	36	36
37	EDEDQ Original du Client	37	37	37	37	37	37
38	Pression	38	38	38	38	38	38
39	Rendement - Fonctionnalité	39	39	39	39	39	39
40	Propreté	40	40	40	40	40	40
41	Contrôle Dimensionnel	41	41	41	41	41	41
42	Étalonnage	42	42	42	42	42	42
43	Conservation Et Emballage	43	43	43	43	43	43
44	Certificat de Conformité	44	44	44	44	44	44
45	Certificats Divers	45	45	45	45	45	45
46	Concessions /Déviations/Exemptions	46	46	46	46	46	46
47	Contrôle de Validation	47	47	47	47	47	47
48	Catégorie de Documents	48	48	48	48	48	48
							OCA

Notes:

- La date de vulcanisation des composants en caoutchouc doit être indiquée sur le Certificat de Conformité
- La pression d'essai de l'article 38 doit être indiquée dans la case ci-dessous (si nécessaire)
- L'examen des défauts de surface doit se conformer à BS EN ISO 9534 (DEF STAN 02-729 partie 2), DEF STAN 02-729 partie 3, BS EN ISO 3452 (DEF STAN 02-729 partie 4), ou DEF STAN 08-171 selon les spécifications du matériau
- Fourni en pièce jointe à la présente
- Vérification par ultrasons du matériau de la barre doit être une procédure approuvée et conformément aux exigences générales de DEF STAN 08-171 ou de DEF STAN 02-729, partie 5
- Un certificat de traitement à la chaleur est requis si la matière première est traitée à la chaleur comme livré ou après la fabrication/placage. Sans certificat, il faut au moins mettre un commentaire sur le Certificat de Conformité
 - Les éléments de fixation doivent se conformer à DEF STAN 02-862, partie 3, article 6.6.4 et doivent être accompagnés d'un certificat d'essai en usine
 - Les articles NAB doivent se conformer aux spécifications du matériau ou si non requis par celles-ci doivent au moins être accompagnés d'un certificat qui indique la condition du traitement à la chaleur, par exemple, « travaillé à chaud »
- Articles zingués et passivés doivent se conformer à DEF STAN 02-862, partie 3
- Les épaisseurs de paroi doivent être enregistrées sur une feuille appropriée de manière à pouvoir être croisées avec une esquisse basée sur une grille tout en se conformer à DEF STAN 02-872 partie 2, article 3.4b

No de Dessin /No d'Article	Description	Matériau	Ref.
21731-482-600	SCREW, 1/2", HEX CAP	BS970 316S31	A

SPÉCIFICATIONS			
1	Enregistrer sur DND 2513 ou équivalent (Note 1)		
2	Spécification matérielle		
3	Spécification matérielle		
4	Spécification matérielle / Voir la note 6		
5			
6	Voir la note 7 or Dessin		
7	DSTAN 02-729 PT 5		
8	DSTAN 02-729 PT 1		
9	DSTAN 02-745 / DSTAN 02-863		
10	DSTAN 02-872 PT 2 / PT 3		
11	Voir la note 3		
12	Dessin / Si NAB: Voir la note 8		
13	Dessin		
14	BS 1726 PT 1 / Dessin		
15	Certificat du fournisseur		
16	DSTAN 08-171 Test#3 (14299#5)		
17	DSTAN 08-171 Test#6 (14299#6)		
18	DSTAN 08-171 Test#9 (14299#8)		
19	DSTAN 08-171 Test#12 (14299#10)		
20	DSTAN 02-706		
21	DSTAN 02-706		
22	DSTAN 02-773		
23	DSTAN 02-863 lvs 2		
24	DSTAN 02-743 PT 5		
25	DSTAN 02-706		
26	Voir la note 3		
27	DSTAN 02-729 PT 5		
28	DSTAN 02-729 PT 1		
29			
30	Certificat de conformité		
31	DSTAN 08-171 Test#15 (14299#11)		
32	DSTAN 08-171 Test#14 (14299#12)		
33	DSTAN 08-171 Test#18 (14299#13)		
34	DSTAN 08-171 Test#20 (14299#14)		
35	DSTAN 08-171 Test#21 (14299#15)		
36	Voir la note 4		
37	DSTAN 02-797 PT 1 / 02-375		
38	Dessin		
39	DSTAN 02-341 PT 1 Qualité	D	
40			
41			
42			
43			
44	voir certificats erroné		
45	voir certificats erroné		
46	voir certificats erroné		
47			
48			

AVIS
 Cette documentation a été révisée par l'Autorité Technique et ne contient pas de modifications contrôlées. Les avis de modification et les instructions de maintenance reçues, originellement doivent continuer de s'appliquer.

Initial Issue
 Commentaires:
 2 / 6 A 28/03/2023 GCT

Initial Issue
 Pression d'épreuve (article 38, si nécessaire)
 Le formulaire satisfait aux exigences de C-23-VJC-000/AM-001 Révision en date du 2013-11-01
 Le formulaire en français est fourni à titre d'information seulement et le MDN ne garantit pas l'exactitude de la terminologie traduite. Certaines notes et descriptions sont uniquement en anglais en raison des origines de l'équipement (le Royaume-Uni et les États-Unis).

No Test
 Conception : Gestion des formulaires : 613-901-6397 / 613-901-6396

1st Level Submarine Certificate of Conformity and Index of Documentation Certificat de conformité de sous-marin de 1^{er} niveau et index des documents

Unique identification number - Numéro d'identification unique QCA	PWGSC contract number: Numéro du contrat de TPSGC :
Description	PWGSC line item: Ligne d'article de TPSGC :
	NATO stock number: Numéro de nomenclature OTAN :
	Purchase order number: Numéro de commande :
Comments - Commentaires	
Raised by: Demandé par :	

Assembly details - Détails d'assemblage

Quantity - Quantité	Serial no. - N° de série	Deviations / Waivers - Déviations / Exemptions
---------------------	--------------------------	--

Component details - Détails des composantes

SOQR sheet no. N° de feuille EEQ	Let	Serial no. / Deviations / Waivers N° de série / Déviations / Exemptions	Material ID / Material spec / Batch lot no. ID du matériel / Spéc du matériel / N° de lot	X-Ray no. N° de rayons X	Cure date Date de vulcanisation	Validation date Date de validation

Certification statement - Énoncé de certification

We hereby certify that the goods and documentation as detailed on this form conform to the requirements of the purchase order or contract. Documentation will be retained by _____ and made available for audit.
 Nous certifions par les présentes que les produits et les documents décrits sur le présent formulaire sont conformes aux exigences du numéro de commande ou du contrat, les documents seront conservés par _____ et seront disponibles à des fins de vérification.

Date	Name (printed) - Nom (lettres moulées)	Title - Titre	Signature
------	--	---------------	-----------

Comments/Instructions

Unique identification number: A number unique to the assembly or part referenced on the SOQR requisition number. This number shall be preceded by the letter QCA and must include the line number of the item on the SOQR. This unique identification number shall be etched on the materiel IAW C-23-VIC-000/AM-00.

QCA: Quality Control Assured. Acronym used to precede unique number for all 1st level parts

Description: Proper item name IAW CGCS

PWGSC contract number: Contract Number

PWGSC line item: Line number of item from the PWGSC contract

NATO stock number: Self explanatory

Purchase order number: Self explanatory

Comments: Any and all comments/concerns regarding item being provided under this certificate

Raised by: Who raised the comments and under what authority

Quantity: Quantity of items manufactured under this specific number. See "Batch Identification" in C-23-VIC-000/AM-001

Serial no.: Any serial number associated with this assembly

Deviations / Waivers: Any and all deviations or waivers associated with the manufacture of this item

SOQR sheet no.: Multiple SOQR sheets may sometimes be necessary

Let: Letter of line associated with SOQR sheet

Serial no. / Deviations / Waivers: Component specific serial numbers or deviations/waivers

Material ID: Numbers associated to the raw manufactured materiel or stock

Material Spec: Specification number used in the manufacture of this materiel

Batch lot no.: Number assigned to specific batches of materiel

X-Ray no.: Component specific x-ray numbers to include with x-rays taken for NAB castings or similar

Cure date: The date that rubber components were cured

Validation date: Completion date of all NAB casting certifications

Certification statement: To be certified and stamped by approved QA/QC cell

Commentaires /Instructions

Numéro d'identification unique : Un numéro unique pour l'assemblage ou la pièce ou cité en référence sur l'EEQ. Ce numéro doit être gravé sur l'équipement/matériel conformément à C-23-VIC-000/AM-001 cité en référence sur l'EEQ.

CQA : Contrôle de la qualité assure. Acronyme employé qui précède un nombre unique pour toutes les pièces de 1er niveau

Description : Appellation de l'article conformément au SCGC

Numéro du contrat de TPSGC: Numéro du contrat

Ligne d'article de TPSGC : Numéro de l'article provenant du contrat

Numéro de nomenclature OTAN : Explicite

Numéro de commande : Explicite

Commentaires : Tout commentaire concernant l'article fourni conformément au présent certificat.

Demandé par : Qui a soulevé les commentaires et sous quelle autorité.

Quantité : Quantité d'articles fabriqués sous ce numéro spécifique. Voir "Identification du lot" dans le C-23-VIC-000/AM-001

N° de série : Tout numéro de série associé avec cet assemblage

Déviations / Exemptions : Toute déviation ou exemption associée à la fabrication de cet article

N° de feuille EEQ : Plusieurs feuilles EEQ sont parfois nécessaires

Let : Lettre de ligne associée avec la feuille EEQ

N° de série / Déviations / Exemptions : Numéros de séries spécifiques des composantes ou des déviations / exemptions

ID du matériel : Numéros associés aux matières premières manufacturées ou aux stocks

Spéc. du matériel : Numéros des spécifications utilisées dans la fabrication de ce matériel

N° de lot : Numéros assignés à des lots spécifiques de matériel

N° de rayons X : Composantes de numéros de rayons X spécifiques et incluant les rayons X provenant des coulages NAB ou similaires

Date de vulcanisation : Date à laquelle les composants en caoutchouc ont été vulcanisés

Date de validation : Date d'achèvement de toutes les certifications des coulages NAB

Énoncé de certification : Le fait d'être certifié et estampillé par une cellule AQ/CQ approuvée



National
Defence

Défense
nationale

Processing Procedures Record

Completed form to be returned with Quote or Strip & Survey report, any first level processes which are used with the referenced order are to be listed

Company: _____ Order number: _____

Contact name: _____ Telephone number: _____

DMEPM(SM) Date reviewed by DND (yyyy-mm-dd)	Submitted process document		Parent specification document		
	Identification	Process owner	Issue / Rev. of publication	Specification	Method





Enregistrement des Procédures de Traitement

Formulaire rempli à renvoyer avec le rapport de devis ou de démontage et d'évaluation, tous les processus de premier niveau utilisés avec la commande référencée doivent être listés

Entreprisé : _____ Numéro de commande : _____

Nom du contact : _____ Numéro de téléphone : _____

DGestPEM(SM) Date de revue par MIND (aaaa-mm-jj)	Document de traitement soumis		Numéro de révision de la publication	Document de spécification parent	
	Identification	Propriétaire du processus		Spécification	Méthode

